

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı Elektrikli Ocaklar



Cihazın yerleştirilmesinden, kurulumundan ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

İçindekiler

Güvenlik talimatları ve uyarılar	6
Sürdürülebilirlik ve çevre koruma	12
Kurulum	13
Montaja ilişkin güvenlik talimatları	13
Tezgah üzeri montaja ilişkin ek güvenlik talimatları	13
Yüzeyle sıfır montaja ilişkin ek güvenlik talimatları.....	14
Güvenlik mesafeleri.....	15
Yüzey üzerine montaj için montaj ölçüleri.....	19
KM 6520 FR.....	19
KM 6521 FR.....	20
KM 6522 FR.....	21
KM 6527 FR	22
Yüzeyle sıfır montaj için montaj ölçüleri	23
KM 6520 FL	23
KM 6523 FL.....	24
Ocağın yüzey üzerine monte edilmesi.....	25
Tezgahın yüzey üzerine montaj için hazırlanması	25
Ocağın yüzey üzerine yerleştirilmesi	25
Ocağın yüzeyle sıfır montajı	26
Tezgahın yüzeyle sıfır montaj için hazırlanması	26
Ocağın yüzeyle sıfır yerleştirilmesi	26
Elektrik bağlantısı.....	26
Tanıtım	29
Ocağınız	29
KM 6520 FR, KM 6520 FL	29
KM 6521 FR.....	30
KM 6522 FR.....	31
KM 6523 FL.....	32
KM 6527 FR	33
Kumanda ve gösterge elemanları	33
Ocak bölmesi verileri.....	34
Kullanım esasları.....	36

Özel fonksiyonlar	36
Ocak bölmesi büyütme	36
Stop & Go	36
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı	36
Zamanlayıcı	36
Çalıştırma kilidi	37
Kilitleme	37
Recall fonksiyonu	37
Ayarlar	37
Demo modu	37
Kalan ısı göstergesi	37
Emniyet kapatması	37
Aşırı ısınma koruması	38
Ocak bilgileri	38
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	38
İlk çalıştırma	39
Ocağın ambalajdan çıkarılması	39
Ocağın ilk kez temizlenmesi	39
Ocağın ilk kez çalıştırılması	39
Kullanım	40
Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları	40
Ocağın gücünün açılması	40
Ocağın/ocak bölmesinin gücünün kapatılması	40
Ocağın güç kademeleri	40
Güç kademesinin ayarlanması	40
Güç kademesinin ayarlanması – Ara kademeler	41
Güç kademesinin değiştirilmesi	41
Ocak bölmesi büyütme	41
Ocak bölmesi büyütme özelliğinin etkinleştirilmesi	41
Ocak bölmesi büyütme özelliğinin devre dışı bırakılması	41
Stop & Go özelliğinin etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması	41
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı	41
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkinleştirilmesi	42
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkisiz kılınması	42

İçindekiler

Zamanlayıcı	42
Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması	42
Kısa süre sayacı ayarı.....	43
Kısa süre sayacının değiştirilmesi.....	43
Kısa süre sayacının silinmesi.....	43
Kapatma süresi ayarı	43
Kapatma süresinin değiştirilmesi.....	43
Kapatma süresinin silinmesi.....	43
Birden fazla kapatma süresinin ayarlanması	43
Kapatma sürelerinin görüntülenmesi	44
Zamanlayıcı fonksiyonlarının aynı anda kullanımı	44
Çalıştırma kilidi.....	44
Çalıştırma kilidinin etkinleştirilmesi.....	44
Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması.....	45
Kilitleme	45
Kilitleme özelliğinin etkinleştirilmesi	45
Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması	45
Recall fonksiyonunun etkinleştirilmesi	45
Ocak bilgileri.....	45
Model tanımının/seri numarasının görüntülenmesi.....	45
Yazılım sürümünün görüntülenmesi	45
Demo modunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması.....	46
Ayar aralığı	47
Test Enstitüsü için Veriler	47
Yararlı bilgiler.....	49
Elektrikli ocakların çalışma şekli	49
Pişirme kapları.....	49
Ayarların değiştirilmesi	51
Temizlik ve bakım	54
Temizlik ve bakım ile ilgili güvenlik talimatları	54
Temizlik sıklığı.....	54
Cam seramik yüzeylerin temizlenmesi	54
Uygun olmayan temizlik ürünleri	55
Sorunların giderilmesi	56
Göstergelerdeki/ekrandaki bildirimler	56
Beklenmedik çalışma şekli	56
Memnun etmeyen sonuçlar.....	57
Genel sorunlar veya teknik arızalar	58
Müşteri hizmetleri.....	59
Arızalarda iletişim	59

İçindekiler

Tip etiketi	59
Garanti	59
Teknik veriler	60
Teknik veriler.....	60
Ürün veri sayfaları.....	60

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Bu ocak öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Ocağı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korur ve ocağa gelebilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, ocağın kurulumunu açıklayan bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Amacına uygun kullanım

- Bu ocak evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu ocak dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.
- Ocağı sadece yemeklerin pişirilmesi ve sıcak tutulması gibi evsel işlerde kullanınız. Bunun dışındaki hiçbir kullanım türüne izin verilmez.
- Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla ocağı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan kişilerin ocağı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir. Bu kişiler ocağı sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra gözetimsiz olarak kullanabilirler. Hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

Evdeki çocuklar

- 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe ocaktan uzak tutulmalıdır.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Çocuklar ancak 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra ocağı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocukların gözetimsiz olarak ocağın temizliğini gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- ▶ Ocağın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların ocak ile oynamasına asla izin vermemelisiniz.
- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Hiç bir yanık tehlikesi kalmayacak derecede soğuyana kadar çocukları ocaktan uzak tutunuz.
- ▶ Yanma tehlikesi. Çocukların ilgisini çekebilecek eşyaları ocağın üstündeki veya arkasındaki yerlerde muhafaza etmeyiniz. Aksi takdirde çocuklar cihazın üzerine tırmanmaya yeltenebilirler.
- ▶ Yanık ve haşlanma tehlikesi. Çocukların tutup çekerek yanmamaları için tencere ve tavaların saplarını tezgaha doğru çeviriniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- ▶ Çocukların ocağı sizin kontrolünüz olmadan açmaması için çalıştırma kilidinden faydalanınız. Ocağı kullanırken çocukların (seçili) ayarları değiştirememeleri için Kilitleme özelliğini etkinleştiriniz.

Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Ocaktaki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Ocağın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir ocağı asla çalıştırmayınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

► Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamaludur.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

► Ocağın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik şartının sağlanması zorunludur. Şüphede halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.

► Ocağın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde ocak zarar görebilir.

Bu verileri bağlantı öncesinde karşılaştırınız. Şüphede halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.

► Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Ocağı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.

► Güvenli işletimin sağlanabilmesi için ocağı sadece monte edildikten sonra kullanınız.

► Bu ocak hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

► Elektrik ileten bağlantılara dokunulması veya elektrikli ve mekanik parçaların değiştirilmesi güvenliğinizi tehlikeye sokar ve ocakta işlev bozukluklarına sebep olabilir.

Ocağın kasasını asla açmayınız.

► Ocağın tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.

► Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.

► Ocak harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.

► Ocağın elektrik şebekesine bağlantısı yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).

- ▶ Güç kablosunun zarar görmesi durumunda kablonun yetkili bir servis elemanı tarafından özel bir güç kablosuyla değiştirilmesi gerekir (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- ▶ Kurulum ve bakım çalışmaları ve tamir sırasında ocak elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Bunu şu şekilde sağlayabilirsiniz:
 - elektrik sigortalarını kapatarak veya
 - telli elektrik sigortasını yuvasından tamamen çıkartarak veya
 - (varsa) fişi prizden çekerek. Fişi çekerken güç kablosundan değil fişten tutunuz.
- ▶ Elektrik çarpma tehlikesi. Bir arıza durumunda veya cam seramik panelde kırık veya çatlak oluşması durumunda ocağı çalıştırmayınız ya da çalışıyorsa hemen kapatınız. Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz. Yetkili servisi çağırınız.
- ▶ Ocak bir dolap paneli (ör. bir kapak) arkasına monte edildiyse, bu paneli asla ocağı kullanırken kapatmayınız. Kapalı dolap paneli arkasında ısı ve nem birikir. Bunun sonucunda ocak, etrafındaki dolaplar ve zemin zarar görebilir. Dolap panelini ancak kalan ısı göstergesi söndükten sonra kapatınız.

Doğru kullanım

- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Yanık tehlikesi ancak kalan ısı göstergeleri söndükten sonra ortadan kalkar.
- ▶ Ocak çalışırken etrafında tutuşabilecek malzemeler bulundurmuyunuz, bu malzemeler yüksek ısı nedeniyle yanmaya başlayabilir. Ocağı asla mutfak ısıtmak için kullanmayınız.
- ▶ Yağlar aşırı ısınma sonucu tutuşabilir. Sıvı ve katı yağ kullanılan işlemler sırasında ocağı asla gözetimsiz bırakmayınız. Yağın tutuşması halinde ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayınız. Derhal ocağı kapatınız.
- Alevleri bir kapak veya bir yangın battaniyesi ile dikkatli bir şekilde söndürünüz.
- ▶ Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız. Kısa kaynatma ve kızartma işlemlerini sürekli olarak kontrol ediniz.
- ▶ Davlumbazın altında asla alevli yemekler hazırlamayınız. Alevler davlumbazın yağ filtresini tutuşturabilir.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Sprey kutuları, kolay alev alabilir sıvılar veya yanıcı maddeler ısıtıldığında tutuşabilir. Bu sebeple kolay alev alabilir nesnelere asla doğrudan ocağın altındaki çekmecelerde muhafaza etmeyiniz. Çekmecede olması muhtemel bir çatal-bıçak kutusunun ısıya dayanıklı bir malzeme olmaması gerekir.
- ▶ Kapları asla boş olarak ısıtmayınız.
- ▶ Konserve işleme ve ısıtma sırasında kapalı kaplarda yüksek basınç oluşur, bu basınç sonucu kaplar patlayabilir. Ocağı kapalı kaplarda konserve işleme veya kapalı kapların ısıtılması için kullanmayınız.
- ▶ Ocağın üzeri örtüldüğünde, yanlışlıkla açılması halinde veya ocak halen daha sıcaksa, örtü malzemesinin tutuşması, çatlaması veya erimesi tehlikesi oluşur. Ocağı asla, örneğin bir kapak, bez ya da koruyucu folyo ile örtmeyiniz.
- ▶ Ocak açıkken, yanlışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa, ocak üzerine konulan metal nesnelere ısınma tehlikesi söz konusudur. Diğer malzemeler eriyebilir veya tutuşabilir. Nemli tencere kapakları oluşan vakum sonucu ocak yüzeyine yapışabilir. Ocağı üzerine eşya koymak için kullanmayınız. Ocak bölmelerini kullandıktan sonra kapatınız!
- ▶ Sıcak ocak yanıklara sebep olabilir. Sıcak cihazda gerçekleştireceğiniz tüm işlemler sırasında mutfak eldiveni veya tencere tutacağı ile ellerinizi koruyunuz. Sadece kuru mutfak eldiveni veya tencere tutacağı kullanınız. Islak veya nemli tekstil ısıyı daha iyi iletir ve buhar sonucu yanıklara sebep olabilir.
- ▶ Ocağın yakınlarında elektrikli bir alet (ör. el mikseri) kullanırken aletin elektrik kablosunun sıcak ocağa temas etmemesine dikkat ediniz. Elektrik kablosunun yalıtımı zarar görebilir.
- ▶ Tencerelerin tabanına bulaşan tuz, şeker ve örneğin sebze temizlerken dökülen kum parçacıkları çiziklere sebep olabilir. Pişirme kabını koymadan önce, cam seramik yüzeyin ve pişirme kaplarının tabanlarının temiz olmasına dikkat ediniz.
- ▶ Düşen nesnelere (tuzluk gibi hafif eşyalar dahi) cam seramik yüzeyde çatlak ve kırıklara yol açabilir. Cam seramik yüzey üzerine hiçbir şeyin düşmemesine dikkat ediniz.
- ▶ Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerindeki sıcak nesnelere, altında bulunan elektronik devrelere zarar verebilir. Sıcak tencere ve tavaları asla sensörlü tuşların ve göstergelerin üzerine koymayınız.

- ▶ Şeker, şeker içeren yemekler, plastik veya alüminyum folyo sıcak elektrikli ocak üzerine gelir ve erirse, soğurken cam seramik panele zarar verir. Cihazı hemen kapatınız ve bu maddeleri derhal bir cam spatulası ile iyice kazıyıp çıkarınız. Bu işlem sırasında mutfak eldiveni takınız. Cam seramik paneli soğuduktan sonra bir cam seramik temizleyici ile temizleyiniz.
- ▶ Boş bir şekilde ısınan tencereler cam seramik yüzeyin ve/veya pişirme kabının zarar görmesine sebep olabilir. Çalışan ocağı gözetimsiz bırakmayınız.
- ▶ Pürüzlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer. Sadece pürüzsüz tabanlı tencere ve tavalar kullanınız.
- ▶ Pişirme kabının yerini, kabı kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sür-tünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz.
- ▶ Plastik veya alüminyum folyo kaplar yüksek sıcaklıklarda erir. Bu tür kaplar kullanmayınız.
- ▶ Ocak çerçevesi, çerçevesiz modellerde ocak kenarları ve kumanda elemanları şu etmenler sonucunda çok ısınabilir: çalışma süresi, yüksek güç kademeleri, büyük pişirme kabı ve çalıştırılan ocak bölmesi sayısı.
- ▶ Alüminyum veya alüminyum tabanlı pişirme kapları metalik parıldayan lekelerle sebep olabilirler. Bu lekeler cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü ile çıkarılabilir (bkz. “Temizlik ve bakım - Cam seramik yüzeyin temizliği”).
- ▶ Kirler ocak üzerinde uzun süre kalırsa, yanabilir ve bazı durumlarda çıkarılması imkansız hale gelebilirler. Kirleri mümkün olduğunca çabuk temizleyiniz ve pişirme kabını ocağın üzerine koyarken kabın tabanının temiz, yağsız ve kuru olmasına dikkat ediniz.
- ▶ Asla doğrudan cam seramik yüzey üzerinde yiyecek hazırlamayınız. Daima uygun bir pişirme kabı kullanınız.

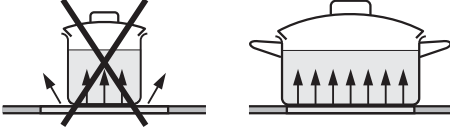
Temizlik ve bakım

- ▶ Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir. Ocağı temizlemek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.
- ▶ Ocağınızın seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

Sürdürülebilirlik ve çevre koruma

Piştirme sırasında enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler

- Tencere veya tava tabanının ocak bölmesi ile aynı büyüklükte veya biraz daha büyük olmasına dikkat ediniz. Bu şekilde gereksiz ısı yayılmaz.



- Mümkün olduğunca sadece üstü kapalı tencere ve tavalarda yemek pişiriniz. Bu şekilde gereksiz ısı kaybının önüne geçmiş olursunuz.
- Küçük miktarlarda yemek pişirmek için küçük bir tencere kullanınız. Küçük bir ocak bölümü üstünde küçük bir tencerede yemek pişirmek, büyük bir ocak bölümü üzerinde az doldurulmuş büyük bir tencerede yemek pişirmekten daha az enerji gerektirir.
- Yemeklerinizi az su kullanarak pişiriniz.
- Yemek kaynamaya başladıktan sonra veya et mühürlendikten sonra daha düşük bir güç kademesine geçiniz.
- Uzun piştirme sürelerinde ocak bölümünü piştirme süresi sona ermeden 5 ile 10 dakika önce kapatınız. Bu şekilde kalan ısıdan yararlanılmış olur.
- Piştirme süresini kısaltmak için düdüklü tencere kullanınız.

Nakliye ambalajının bertaraf edilmesi

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayınız ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Montaja ilişkin güvenlik talimatları

⚠ Hatalı montajdan kaynaklanan zararlar.

Hatalı montaj sonucu ocak zarar görebilir.

Ocağın sadece yetkili bir teknisyen tarafından kurulmasını sağlayın.

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.

Ocağın elektrik bağlantısını sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine yaptırınız.

⚠ Düşen nesnelere sonucu hasar.

Üst dolapların veya bir davlumbazın montajı sırasında ocak zarar görebilir.

Ocağı ancak üst dolapların ve davlumbazın montajının ardından monte ediniz.

▶ Ocak soğutucu cihazların, bulaşık, çamaşır ve kurutma makinelerinin üzerine kurulmamalıdır.

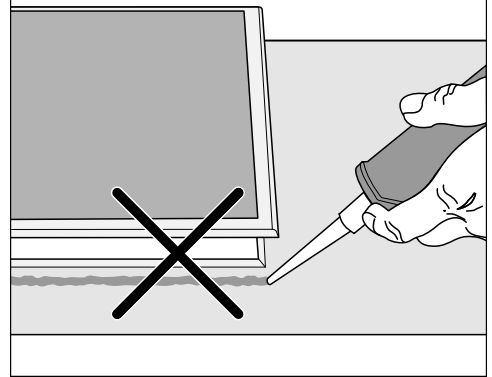
▶ Cihazın montajının ardından güç kablosuna temasın mümkün olmamasını sağlayınız.

▶ Güç kablosu ocağın montajının ardından mutfak ünitelerinin hareketli parçalarına (örneğin bir çekmeceye) temas etmemeli ve mekanik yüklerle maruz kalmamalıdır.

▶ Mutfak tezgahı kaplamalarının bozulmaması ve açılmaması için ısıya dayanıklı (100°C) bir yapıştırıcı ile işlenmiş olması gerekir. Tezgah süpürgelikleri ısıya dayanıklı olmalıdır.

▶ Güvenlik mesafelerine uyunuz (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).

Tezgah üzeri montaja ilişkin ek güvenlik talimatları



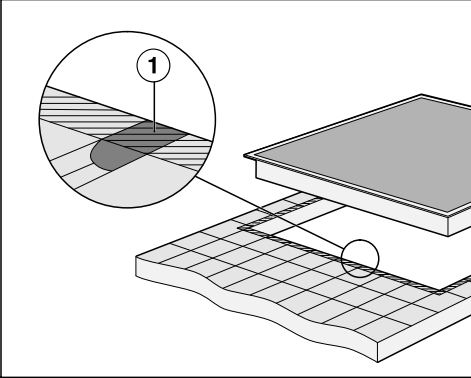
Kurulum

⚠ Hatalı montaj sonucu hasar.

Sızdırmazlığı sağlamak için aralıklar dolgu maddesi ile kapatılırsa, ocağın yerinden sökülmesi gerekmesi halinde ocak ve mutfak tezgahı zarar görebilir.

Ocak ile tezgah arasında dolgu maddesi kullanmayınız.

Ocak kenarlarının altındaki conta, tezgahla cihaz arasındaki boşluğu kapatır ve yeterli sızdırmazlığı sağlar.



► Ocağın altındaki contanın tezgahla ocak arasında yeterli sızdırmazlığı sağlayabilmesi ve ocağın her yerde eşit bir şekilde oturabilmesi için cihazın yerleştirme yüzeyi altındaki boşluklar ① ve taralı alan düz ve pürüzsüz olmalıdır.

Ocak servis için sökülürse, ocak kenarının altındaki şerit conta hasar görebilir.

Şerit contayı ocağı tekrar monte etmeden önce mutlaka değiştiriniz.

Yüzeyle sıfır montaja ilişkin ek güvenlik talimatları

⚠ Uygun olmayan dolgu malzemesi sonucu hasar.

Uygun olmayan dolgu malzemesi doğal taşta zarar verebilir.

Doğal taş ve doğal taş fayanslarda; yalnızca doğal taş için uygun, ısıya dayanıklı (min. 160 °C) silikon derz dolgu macunu kullanınız. Üreticinin tavsiyelerini dikkate alınız.

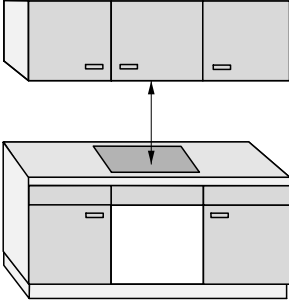
► Montajın ardından ocağa aşağıdan erişmenin mümkün olması ve alt dolabın bakım amaçlı olarak çıkarılabilmesi için, alt dolabın iç genişliğinin en az tezgah kesiti genişliği (bkz. “Kurulum” – “Yüzeyle aynı seviyede montaj için montaj ölçüleri” bölümü) kadar olması gerekir. Montajın ardından ocağa alttan erişim mümkün değilse, ocağın sökülebilmesi için dolgu maddesi sökülmelidir.

► Yüzey ile aynı seviyede bir ocak, sadece doğal taş (granit, mermer), masif ahşap ve fayans kaplı mutfak tezgahlarına montaja uygundur. Başka malzemelerden yapılmış tezgahlarda, tezgahın yüzeyle sıfır ocak montajına uygun olup olmadığını tezgah üreticisine sorunuz.

- Doğal taş tezgahlar: Ocak frezelenmiş girintiye doğrudan yerleştirilir.
- Masif ahşap, fayans kaplı tezgahlar: Ocak kesite ahşap çıtalarla tespit edilir. Bu çıtalar teslimat kapsamında bulunmaz ve kurulum yerinde hazır bulundurulmalıdır.

Güvenlik mesafeleri

Ocağın üstündeki güvenlik mesafesi



Ocak ve üzerindeki davlumbaz arasında:

- Davlumbaz üreticisi tarafından belirtilmiş olan güvenlik mesafesine uyulmalıdır.
- Bir davlumbazın altına, her biri için farklı güvenlik mesafesi belirtilmiş birden fazla cihaz monte edilmişse, bu güvenlik mesafelerinden en büyük olanını tercih etmeniz gerekir.

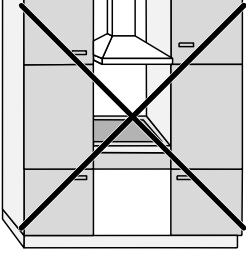
Ocak üzerine kolayca tutuşabilir malzemeler (örneğin bir raf) monte edildiyse, güvenlik mesafesi en az 600 mm olmalıdır.

Ocağın arkasında ve yanında güvenlik mesafesi

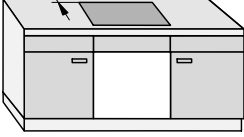
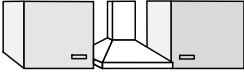
Boy dolabı veya oda duvarı ile arada aşağıda belirtilen asgari mesafelere uyulmalıdır:

- **Arka tarafta** ① tezgah kesitinden tezgahın arka kenarına kadar olan asgari mesafe:
50 mm
ve
- **Sağ tarafta** ② tezgah kesitinden bitişikteki dolaba (örneğin boy dolabı) veya duvara kadar olan asgari mesafe:
50 mm
(KM 6521/6522/6523/6527) /
70 mm (KM 6520) ve karşı tarafta en az 300 mm
veya
- **Sol tarafta** ③ tezgah kesitinden bitişikteki dolaba (örneğin boy dolabı) veya duvara kadar olan asgari mesafe:
50 mm (KM 6520/6522) / 70 mm
(KM 6527) / 100 mm
(KM 6521/6523) ve karşı tarafta en az 300 mm

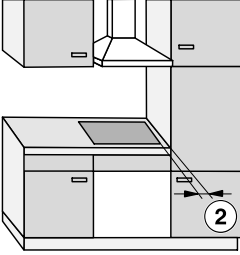
Kurulum



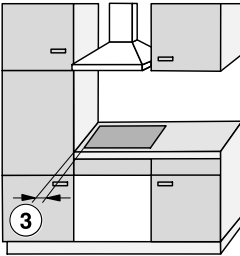
İzin verilmez



Şiddetle tavsiye edilir



Tavsiye edilmez



Tavsiye edilmez

Ara Taban

Ocak altına bir ara tabanın montajına gerek yoktur, ancak buna izin verilir.

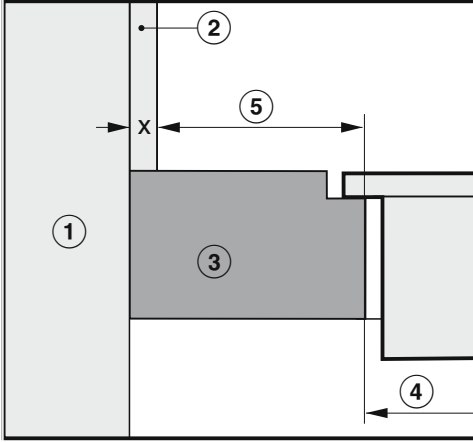
Ocak altına bir ara taban yerleştirilecekse tezgah üst yüzü ile ara tabanın üst yüzü arasındaki mesafe en az 110 mm olmalıdır.

Elektrik kablosunun döşenmesi için arkada 10 mm'lik bir hava boşluğu gereklidir. Ocak harici bir elektrik bağlantısı kutusuna sahipse bu boşluk 30 mm olmalıdır.

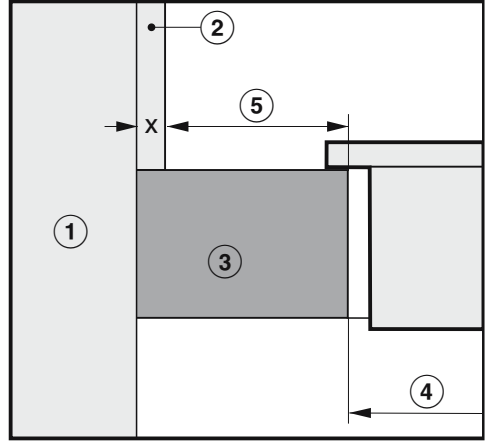
Niş kaplamasına güvenlik mesafesi

Bir niş kaplaması uygulanacaksa, tezgah kesiti ile kaplama arasında bir asgari mesafe korunmalıdır. Yüksek sıcaklıklar malzemede değişimlere veya tahribata sebep olabilir.

Yüzeyle sıfır montaj



Yüzey üzerine montaj



- ① Duvar
- ② x ölçüsü = Niş kaplaması kalınlığı
- ③ Tezgah
- ④ Tezgah kesiti
- ⑤ Aşağıda belirtilen malzemelerde asgari mesafe:
Yanıcı malzemeler (örneğin ahşap)
Yanıcı olmayan malzemeler (örneğin metal, doğal taş, seramik)

Kurulum

Malzeme	Tarf		Karşı taraf	
	Yanııcı	Yanııcı değil	Yanııcı	Yanııcı değil
Arka	50 mm	50 mm – x ölçüsü	–	–
Sağ	50 mm (KM 6521/ 6522/652 3/6527) / 70 mm (KM 6520)	50 mm (KM 6521/6522/652 3/6527) / 70 mm (KM 6520) – x ölçü- sü	300 mm	300 mm – x ölçüsü
Sol	50 mm (KM 6520/ 6522) / 70 mm (KM 6527) /100 mm (KM 6521/ 6523)	50 mm (KM 6520/6522) / 70 mm (KM 6527) / 100 mm (KM 6521/6523) – x ölçüsü	300 mm	300 mm – x ölçüsü

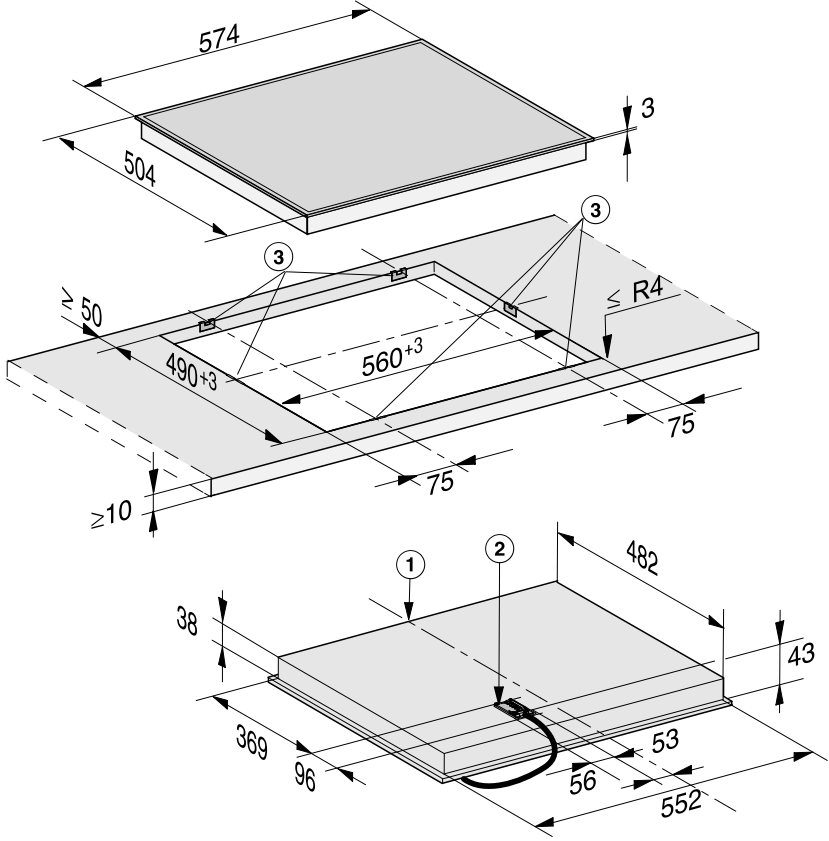
Bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü

Örnek: Yanıcı olmayan niş kaplaması kalınlığı 15 mm

50 mm – 15 mm = Asgari mesafe 35 mm

Yüzey üzerine montaj için montaj ölçüleri

KM 6520 FR

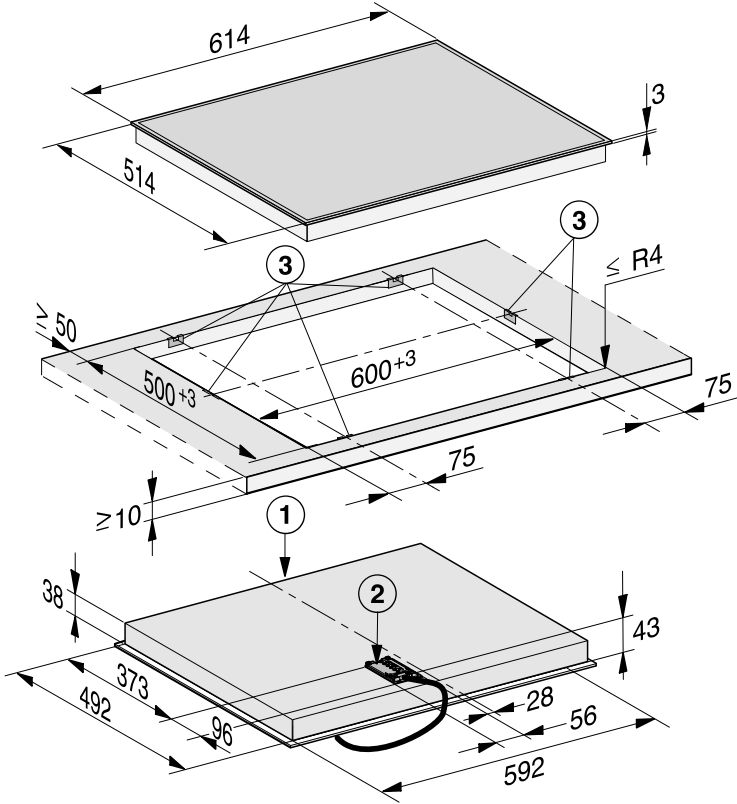


Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

- ① ön
- ② Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu
Güç kablosu $U = 1\ 440$ mm
- ③ Bağlantı kablosu, $U = 1\ 440$ mm
- ④ Yaylı kısıkaçlar

Kurulum

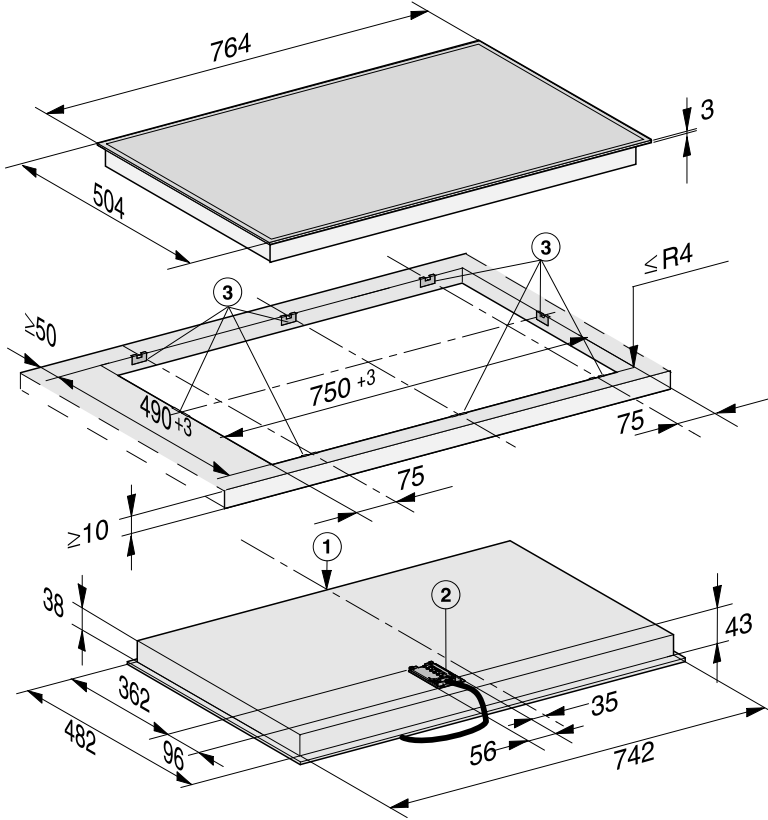
KM 6521 FR



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

- ① ön
- ② Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu
Güç kablosu U = 1 440 mm
- ③ Yaylı kısaçlar

KM 6522 FR

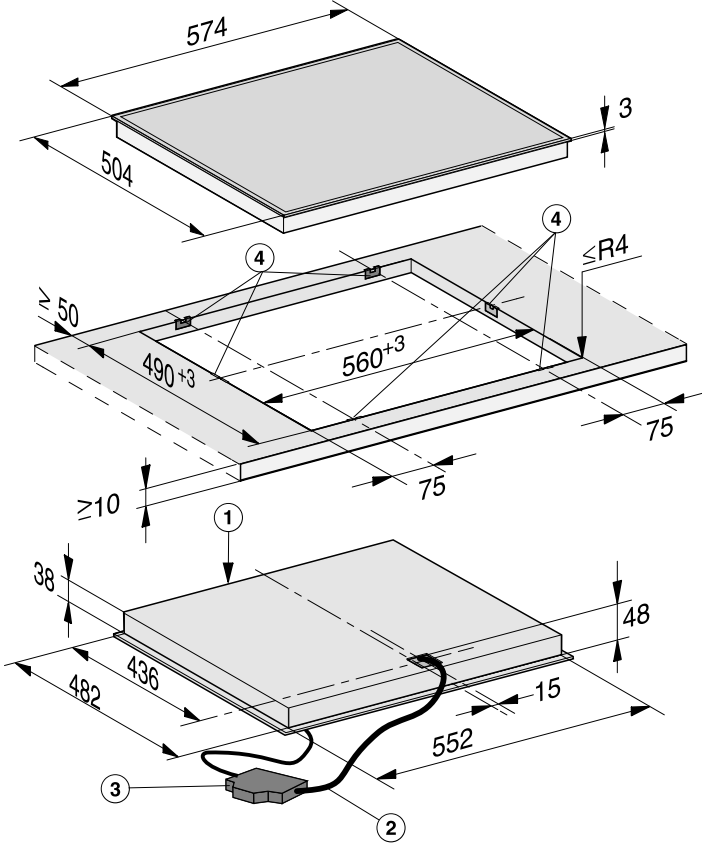


Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

- ① ön
- ② Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu
Güç kablosu U = 1 440 mm
- ③ Yaylı kısıkaçlar

Kurulum

KM 6527 FR



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

- ① ön
- ② Bağlantı kablosu, U = 1 440 mm
- ③ Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu
Güç kablosu ve elektrik bağlantı kutusu U = 1 440 mm
- ④ Yaylı kısaçlar

Ocağın yüzey üzerine monte edilmesi

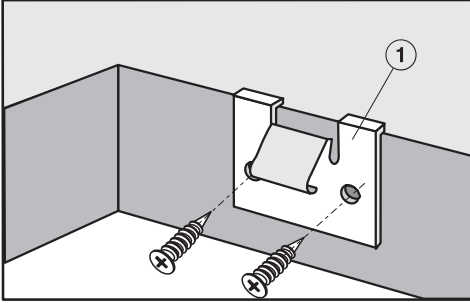
Tezgahın yüzey üzerine montaj için hazırlanması

- Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- Tezgah kesitini oluşturunuz.
- Ahşap tezgahlar:
Nem kaynaklı olası şişmeleri önlemek için tezgah kesitlerini özel bir cila, silikon kauçuk veya kalıp reçine ile yalıtınız. Sızdırmazlık malzemesi ısıya dayanıklı olmalıdır.

Bu malzemelerin tezgah yüzeyine bu-
laşmamasına dikkat ediniz.

Yaylı kısıkaçların ahşap tezgaha sabitlenmesi

Yaylı kısıkaçların tam konumu ilgili ocağın resminde belirtilmiştir.

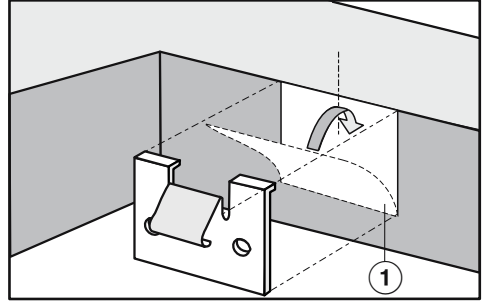


- Yaylı kısıkaçları ① ocağın resminde belirtilen konumlarda kesitin üst kenarına yerleştiriniz.
- Yaylı kısıkaçları ① birlikte verilen 3,5 x 25 mm ahşap vidalarıyla tespit ediniz.

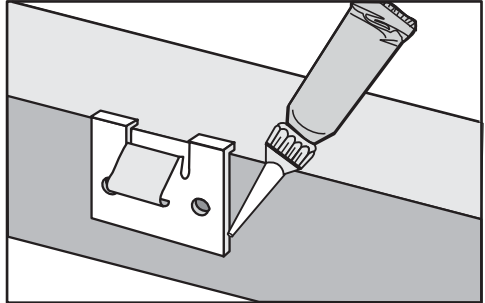
Yaylı kısıkaçların doğal taş tezgaha sabitlenmesi

Yaylı kısıkaçların tam konumu ilgili ocağın resminde belirtilmiştir.

Yaylı kısıkaçları tespit etmek için güçlü bir çift taraflı yapışkan banda ihtiyacınız olacaktır (teslimat kapsamında olmayan aksesuar).



- Çift taraflı yapışkan bandı ① ocağın resminde gösterilen konumlarında kesitin üst kenarına yapıştırdınız.
- Yaylı kısıkaçları kesitin üst kenarına yerleştirip sıkıca bastırınız.



- Yaylı kısıkaçların yan kenarlarını ve alt kenarını silikonla yapıştırdınız.

Ocağın yüzey üzerine yerleştirilmesi

Ocak, monte edildikten sonra sadece özel bir aletle yerinden kaldırılabilir.

Kurulum

Şerit conta ocağın kesit içinde kaymamasını sağlar. Çerçeve ve tezgah arasındaki boşluk bir süre sonra azalır.

- Ocağın güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya sarkıtınız.
- Ocağı kesit içine ortalayarak yerleştiriniz. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.
- Conta tezgah üzerinde köşelere düzgün oturmuyorsa, köşe yarıçapları ($\leq R4$) dekupaj testeresi ile dikkatli bir şekilde düzeltililebilir.
- Ocağı iki eliniz ile kenardan, belirgin bir şekilde oturuncaya dek eşit oranda aşağıya doğru bastırınız. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için cihaz yerine oturduktan sonra contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.
- Ocağı elektrik şebekesine bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.

Ocağın yüzeyle sıfır montajı

Tezgahın yüzeyle sıfır montaj için hazırlanması

- Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- Tezgah kesitini oluşturunuz.
- Masif ahşap/fayans kaplı tezgahlar: Ahşap çitaları tezgahın üst kenarının 7 mm altına tespit ediniz (bkz. “Kurulum” – “Yüzeyle sıfır montaj için montaj ölçüleri” bölümü).

Ocağın yüzeyle sıfır yerleştirilmesi

- Ocağın güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya doğru geçiriniz.

Cam seramik panel ve tezgah arasındaki boşluk en az 2 mm genişliğinde olmalıdır.

Boşluk, ocağın etrafının sızdırmazlığının sağlanabilmesi için gereklidir.

- Ocağı tezgah kesitine yerleştirip ortalayınız.
- Ocağı elektrik şebekesine bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.
- Ocak ile tezgah arasındaki boşluğu ısıya dayanıklı (en az 160 °C) silikon dolgu maddesi ile doldurunuz.

Elektrik bağlantısı

⚠ Hatalı bağlantıdan kaynaklanan zararlar.

Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucunda kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Miele yanlış ve hatalı montaj işlemlerinden, bakım veya tamirlerden veya kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmamasından ya da mevcut koruyucu iletkenin hasar görmesinden kaynaklanan zararlardan (örneğin elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz. Ocağın elektrik bağlantısını bir elektrik teknisyenine yaptırınız.

Elektrik teknisyeninin ülke yönetmeliklerini ve yerel elektrik tedarik şirketinin ek yönetmeliklerini tam olarak bilmesi ve bunlara itina ile uyması gerekir.

Montajın ardından, yalıtılmış parçaların temasa karşı korunması sağlanmalıdır.

Toplam güç

Tip etiketine bakınız.

Bağlantı verileri

Gerekli bağlantı verilerini tip etiketinde bulabilirsiniz. Bu verilerin şebeke verileri ile uyuşması gerekir.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

Kaçak akım devre kesici

Güvenliğin artırılması için cihazdan önce, kesme akımı 30 mA olan bir kaçak akım devre kesici tesis edilmesi tavsiye edilir.

Yalıtıcı tertibatlar

Ocak tüm kutuplar için yalıtıcı donanımlar vasıtasıyla şebekeden ayrılabilir. Şebekeden ayrılmış durumda asgari 3 mm'lik bir kontak açıklığı olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak aşırı akım korumaları ve devre kesiciler kullanılabilir.

Elektrik bağlantısının kesilmesi

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Onarım ve bakım çalışmaları sırasında elektriğin tekrar açılması, bir elektrik çarpmasına sebep olabilir.

Cihazın, gücünün tekrar açılmasına karşı emniyet altına alınması gerekir.

Cihazın elektrik şebekesinden ayrılması gerekmesi halinde, tesisata bağlı olarak şunlardan birini gerçekleştiriniz:

Telli sigortalar

- Sigortayı yuvasından tamamen çıkartınız.

Vidalı otomatik sigortalar

- Ortadaki düğme (siyah) dışarı atıncaya kadar kontrol düğmesine (kırmızı) basınız.

Otomatik sigortalar

- (Asgari olarak Tip B ve Tip C devre kesici): şalteri 1 (Açık) konumundan 0 (Kapalı) konumuna getiriniz.

Kaçak akım devre kesici

- Ana şalteri 1 (açık) konumundan 0 (kapalı) konumuna getiriniz veya test tuşuna basınız.

Güç kablosu

Ocak uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) bir güç kablosu ile bağlantı şemasına uygun olarak bağlanmalıdır.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

Ocağınız için izin verilen bağlantı gerilimi ve karşılık gelen bağlı yük, tip etiketinde belirtilmiştir.

Güç kablosunun değiştirilmesi

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.

Güç kablosunu sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine değiştiriniz.

Güç kablosu değiştirileceğinde sadece uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) tipi bir kablo kullanınız. Güç kablosu üreticiden veya yetkili servisten edinilebilir.

Bağlantı şeması

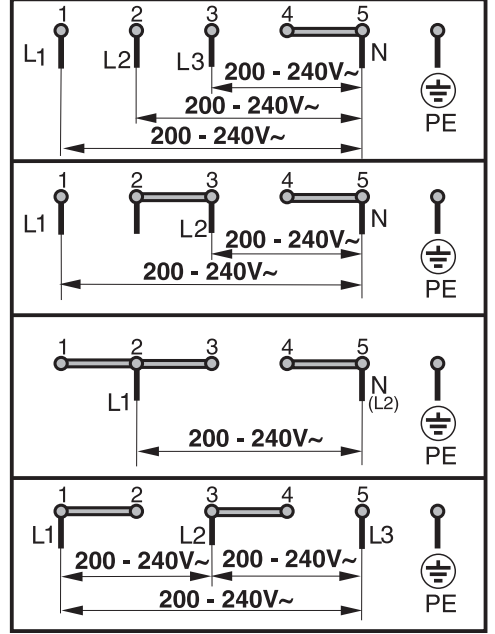
Kurulum yerinde her bağlantı şekline müsaade edilmez.

Ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini dikkate alınız.

Kurulum

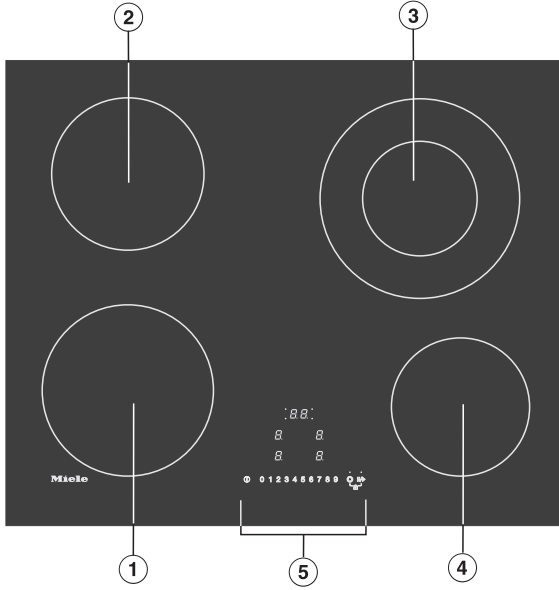
Bağlı faz iletkeni başına maksimum yük 3.650 W değerindedir.

3 faz iletkeninin tümü ocağın bağlanması için gereklidir. Faz iletkenlerine başka cihazlar bağlanamaz.



Ocağınız

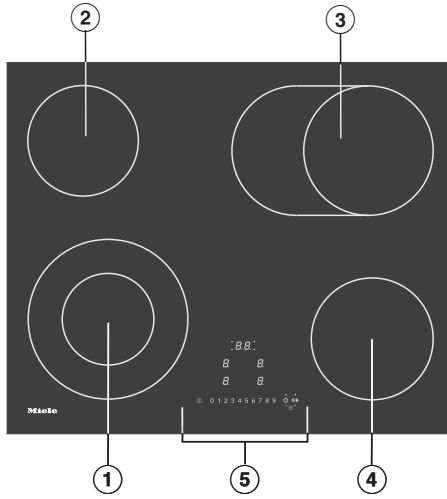
KM 6520 FR, KM 6520 FL



- ① Tek halkalı ocak bölmesi
- ② Tek halkalı ocak bölmesi
- ③ Çift halkalı ocak bölmesi
- ④ Tek halkalı ocak bölmesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

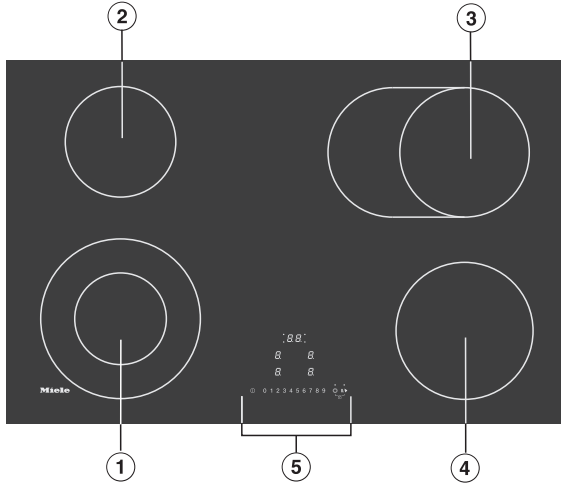
Tanıtım

KM 6521 FR



- ① Çift halkalı ocak bölgesi
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Tek halkalı ocak bölgesi/ızgara alanı
- ④ Tek halkalı ocak bölgesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

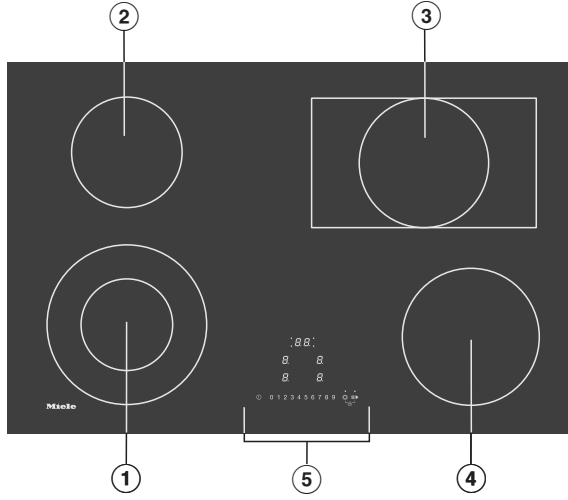
KM 6522 FR



- ① Çift halkalı ocak bölgesi
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Tek halkalı ocak bölgesi/ızgara alanı
- ④ Tek halkalı ocak bölgesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

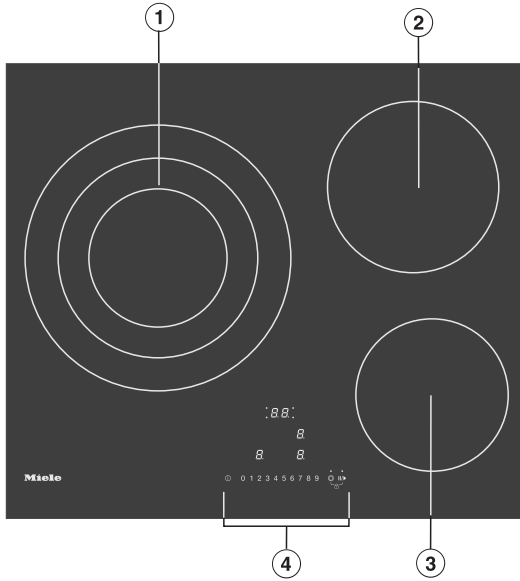
Tanıtım

KM 6523 FL



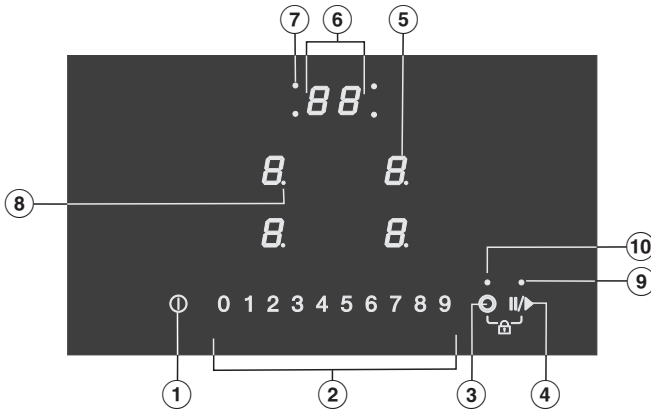
- ① Çift halkalı ocak bölgesi
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Tek halkalı ocak bölgesi/ızgara alanı
- ④ Tek halkalı ocak bölgesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

KM 6527 FR



- ① Üç halkalı ocak bölgesi
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Tek halkalı ocak bölgesi
- ④ Kumanda ve gösterge paneli

Kumanda ve gösterge elemanları



Tanıtım

- ① Ocak Açma/Kapama sensörlü tuşu
- ② Rakam dizisi sensörlü tuşları
 - Güç kademesinin ayarlanması için
 - Sürelerin ayarlanması için
- ③ Ocak bölmesini büyütme sensörlü tuşu
- ④ Stop&Go sensörlü tuşu
Devam etmekte olan bir pişirme işlemi durdurulur/başlatılır
- ⑤ Ocak bölmesi seçimi ve göstergesi sensörlü tuşu
 - Ø* Ocak bölmesi kullanıma hazır
 - 1* ile *9* arası Güç kademesi
 - ≡* Kalan ısı
 - R* Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı
- ⑥ Zamanlayıcı göstergesi
 - 00* ile *99* Dakika olarak süre arası
 - LC* Çalıştırma kilidi/Kilitleme etkin
 - dE* Demo modu etkin
- ⑦ Kapanma otomatığı ocak bölmesi ataması gösterge ışığı
Ocak bölmesi için kapanma otomatığı etkin
- ⑧ Güç kademesi göstergesi – Ara kademeler
- ⑨ Stop & Go göstergesi
Stop & Go fonksiyonu etkin
- ⑩ Ocak bölmesini büyütme kontrol lambası
Ocak bölmesini büyütme etkin.

Ocak bölmesi verileri

KM 6520 FR, KM 6520 FL		
Ocak bölmesi	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	18,0	1.800
②	16,0	1.500
③	12,0/21,0	750/2.200
④	14,5	1.200
		Toplam: 6.700

KM 6521 FR		
Ocak bölümü	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	12,0/21,0	1.200/2200
②	14,5	1.200
③	17,0/17,0 x 26,5	1.500/2.400
④	16,0	1.500
		Toplam: 7.300

KM 6522 FR		
Ocak bölümü	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	12,0/21,0	750/2.200
②	14,5	1.200
③	17,0/17,0x29,0	1.500/2.400
④	18,0	1.800
		Toplam: 7.600

KM 6523 FL		
Ocak bölümü	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	12,0/21,0	1.200/2200
②	14,5	1.200
③	17,0/17,0 x 29,0	1.500/2.600
④	18,0	1.800
		Toplam: 7.800

KM 6527 FR		
Ocak bölümü	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	14,5/21,0/27,0	1.200/2.300/3.400
②	18,0	1.800
③	16,0	1.500
		Toplam: 6.700

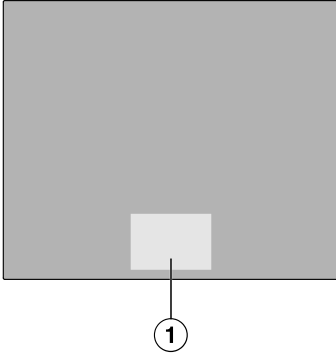
Tanıtım

Kullanım esasları

Kapalı ocak

Ocak kapalı iken sadece ocağın sensörlü tuşlarının ve rakam dizisinin basılı sembolleri görülebilir. Ocağın gücünü açtığınızda diğer sensörlü tuşlar yanar.

Kullanım



① Sensörlü tuşlar ve gösterge alanı

Cam seramik ocağınız parmak temasıyla çalışan sensörlü tuşlarla donatılmıştır. Sensörlü tuşlara her dokunuş sesli bir uyarı ile onaylanır.

Güvenlik sebebiyle, cihaz açılırken Açma/Kapama ① sensörlü tuşuna diğer tuşlar için gerekenden biraz daha uzun dokunulmalıdır.

Ocak bölmesinin seçilmesi

Bir ocak bölümü için ayar yapmak istiyorsanız ilgili ocak bölümü seçilmiş olmalıdır.

Bir ocak bölümünü seçmek için karşılık gelen ocak bölümü göstergesine dokununuz. Ocak bölümü göstergesine dokunduktan sonra, gösterge yanıp sönmeye başlar.

Ocak bölümü göstergesi yanıp söndüğü sürece ocak bölümü seçilidir ve ocak bölümünde ayar yapabilirsiniz.

İstisna: Sadece bir ocak bölümü çalışıyorsa ayarlar ocak bölümü seçimi yapmadan gerçekleştirilebilir.

Özel fonksiyonlar

Ocak bölümü büyütme

İki halkalı veya üç halkalı bir ocak bölümünü açtığınızda, ikinci ısıtma halkası daima otomatik olarak eklenir. Tek halkalı bir ocak bölümünün/ızgara alanının ikinci ısıtma halkası ve üç halkalı bir ocak bölümünün üçüncü ısıtma halkası manuel olarak devreye alınmalıdır.

Stop & Go

Stop & Go özelliği etkinleştirildiğinde, açık tüm ocak bölmelerinin güç kademesi 1'e düşürülür. Bu özellik devre dışı bırakıldığında, ocak bölmeleri son ayarlanan güç kademesinde çalışmaya devam eder.

Faydalı bilgi: Bu fonksiyondan kumanda elemanlarını hızlıca temizlemek istediğinizde veya yemeğin fazla pişme tehlikesi varsa yararlanınız.

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı etkin iken, otomatik olarak en yüksek güç ile ısıtılır ve ardından ayarlanan güç kademesine (devam kademesi) geri dönlür.

Zamanlayıcı

Zamanlayıcı, 2 fonksiyon için kullanılabilir:

- Bir kısa süre ayarı için
- Bir ocak bölümünün otomatik olarak kapatılması için

Bu fonksiyonları aynı anda kullanabilirsiniz.

Kısa süre alarmı

Ocaktan bağımsız işlemler için bir alarm kurabilirsiniz.

Kapanma otomatığı

Ocak bölmesinin otomatik olarak kapatılması için bir süre ayarlayabilirsiniz. Bu fonksiyon tüm ocak bölmeleri için aynı anda kullanılabilir.

Çalıştırma kilidi

Çalıştırma kilidi etkinken ocak çalıştırılmaz.

Kilitleme

Kilitleme özelliği ocağın gücü açıkken etkinleştirilir. Kilitleme özelliği etkinken, ocak sadece sınırlı olarak kullanılabilir.

Recall fonksiyonu

Ocak çalışırken yanlışlıkla kapatılmışsa, bu fonksiyonla tüm ayarları geri yükleyebilirsiniz. Ocağın gücü, kapandıktan sonra 10 saniye içinde tekrar açılmalıdır.

Ayarlar

Ocağın ayarlarını kişisel gereksinimlerinizi uygun olarak belirleyebilirsiniz.

Demo modu

Bu fonksiyon bayilerin, ısıtma olmaksızın ocağı tanıtmasına olanak sağlar.

Kalan ısı göstergesi

Bir ocak bölmesi çok sıcaksa, tüm ocak bölmelerinin kapatılmasının ardından kalan ısı göstergesi yanar.

Kalan ısı göstergesinin çubukları, ocak bölmeleri soğudukça birer birer sönerler. Son çubuk, ancak ocak bölmeleri tehlikesiz bir şekilde dokunmak mümkün olacak derecede soğduğunda söner.

Emniyet kapatması

Sensörlü tuşların üzeri kapalı

Bir veya daha fazla sensörlü tuşun üstü örneğin parmak teması, taşan yemekler veya üzerine konulan eşyalar sonucu 10 saniyeden daha uzun bir süre örtülü kaldığında, ocağınız otomatik olarak kapanır. Zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca F görülür. Söz konusu olan ① sensörlü tuşu ise, nesneler kaldırılana veya kirler temizlenene kadar F yanar.

Eşyaları veya kirleri uzaklaştırdığınızda, F söner ve ocak tekrar kullanılabilir.

Çalışma süresi çok uzun

Ocak bölmelerinden biri normalden uzun bir süre boyunca ısıtılırsa, emniyet kapatması otomatik olarak tetiklenir. Bu süre seçilen güç kademesine bağlıdır. Bu süre aşıldığında ocak bölmesi kapanır ve kalan ısı göstergesi görülür. Ocak bölmesi, gücü kapatılıp tekrar açıldığında tekrar kullanıma hazır hale gelir.

Güvenlik kademesini değiştirerek emniyet kapatmasını ayarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Tanıtım

Güç kademesi ¹	Azami çalışma süresi [sa:dk]		
	Güvenlik kademesi		
	0 ²	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

¹ Bir nokta işareti bulunan güç kademeleri ara kademelerdir (bkz. "Ayar aralıkları" bölümü).

² Fabrika ayarı

Aşırı ısınma koruması

Her bir ocak bölmesi bir aşırı ısınma koruması ile donatılmıştır. Bu koruma ocak bölmesi ısıtmasını, aşırı ısınmadan önce otomatik olarak devre dışı bırakır. Ocak bölmesi soğuduktan sonra ısıtma otomatik olarak tekrar etkinleştirilir.

Aşırı ısınmaya karşı korumanın tetiklenmesinin nedenleri

Aşırı ısınmaya karşı koruma, aşağıdaki durumlarda tetiklenebilir:

- Gücü açık ocak bölmesi üzerinde pişirme kabı olmaması.
- Ocağın üzerinde içi boş pişirme kabının ısıtılması.

- Pişirme kabının tabanının ocak bölmesi üzerinde düz durmaması.
- Pişirme kabı ısıyı kötü iletiyorudur.

Ocak bilgileri

Ocağınızın model tanımını, seri numarasını ve yazılım sürümünü görüntüleyebilirsiniz.

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Pişirme kapları

Miele, geniş bir pişirme kabı yelpazesi sunar. Söz konusu pişirme kapları, fonksiyonları ve ölçüleri açısından Miele cihazlarıyla mükemmel bir uyuma sahiptir. Ayrıntılı bilgiler Miele web sitesinde sunulmaktadır.

Temizlik ve bakım ürünleri

Cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü 250 ml

Güçlü kirleri, kireç lekelerini ve hafif renk değişimlerini giderir.

Mikrofiber bez

Parmak izlerini ve hafif kirleri yok eder.

Ocağın ambalajdan çıkarılması

- Cihazla birlikte verilen belgeler arasında bulunan tip etiketini “Yetkili Servis” bölümünde ngrlmş olan yere yapıştırınız.
- Cihazın üstünde bulunması muhtemel koruyucu folyoları ve yapışkanlı etiketleri çıkarınız.

Ocağın ilk kez temizlenmesi

- İlk kullanımdan önce ocağınızı ıslak bir bezle siliniz.
- Ocağı kurulaıınız.

Ocağın ilk kez alıştırılması

Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. İndüksiyon bobinlerinin ısınması sonucunda da ilk birkaç kullanım sırasında koku oluşur. Takip eden her kullanım ile bu koku azalır ve sonunda tamamen kaybolur.

Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.

Kullanım

Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları

⚠️ Aşırı ısınan yemek sonucu yangın tehlikesi.

Gözetimsiz bırakılan yemek aşırı ısınıp tutuşabilir.

Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız!

⚠️ Sıcak ocak bölmeleri dolayısıyla yanık tehlikesi.

Pişirme işlemi sona erdikten sonra ocak bölmeleri halen daha sıcak olur.

Kalan ısı göstergeleri yandığı müddetçe ocak bölmelerine dokunmayınız.

⚠️ Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerindeki sıcak pişirme kapları, altında bulunan elektronik devrelere zarar verebilir.

Sensörlü tuşlar çalışmaz. İstenmeyen anahtarlama işlemleri gerçekleşir.

Ocak kendiliğinden kapanır (Bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).

Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerine sıcak kaplar koymayınız.

Ocağın gücünün açılması

- ① sensörlü tuşuna dokununuz.

Diğer sensörlü tuşların ışıkları yanar.

Başka bir giriş yapılmazsa, ocağın gücü güvenlik sebebiyle birkaç saniye sonra tekrar kapatılır.

Ocağın/ocak bölmesinin gücünün kapatılması

Ocağın gücünün kapatılması

- Ocağın ve böylece tüm ocak bölmelerinin gücünü kapatmak için ① sensörlü tuşuna dokununuz.

Ocak bölmesinin gücünün kapatılması

- Bir ocak bölmesinin gücünü kapatmak için karşılık gelen ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- Rakam dizisinde 0 sensörlü tuşuna dokununuz.

Ocağın güç kademeleri

Güç kademesinin ayarlanması

- Pişirme kabını istediğiniz ocak bölmesi üzerine koyunuz.
- Karşılık gelen ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- İlgili rakam dizisinde, istediğiniz güç kademesine karşılık gelen sensörlü tuşa dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesinde birkaç saniye boyunca ayarlanmış olan güç kademesi yanıp söner ve ardından sürekli olarak yanar.

Güç kademesinin ayarlanması – Ara kademeler

Ara kademeler etkindir (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

- Rakam dizisinde sensörlü tuşların arasına dokununuz.

Ayarlanan güç kademesi birkaç saniye yanıp söner ve ardından sürekli olarak yanar. Ara kademeler, sayının yanında yanar bir nokta ile gösterilir.

Güç kademesinin değiştirilmesi

- İlgili ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.




- İlgili rakam dizisinde, istediğiniz güç kademesine karşılık gelen sensörlü tuşa dokununuz.

Ocak bölmesi büyütme

Ocak bölmesi büyütme özelliğinin etkinleştirilmesi

- İsteddiğiniz ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönerken ,  veya  sensörlü tuşuna dokununuz (modele bağlı olarak).




Ocak bölmesi büyütme gösterge ışığı yanmaya başlar.

- İsteddiğiniz güç kademesini ayarlayınız.

Ocak bölmesi büyütme özelliğinin devre dışı bırakılması

- İsteddiğiniz ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönerken, ocak bölmesi büyütme gösterge ışığı sönene kadar ,  veya  sensörlü tuşuna (modele bağlı) art arda dokununuz.

Stop & Go özelliğinin etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Güç kademeleri ve zamanlayıcı ayarları değiştirilemez, sadece ocağın gücü kapatılabilir. Kısa süre sayacı, kapatma süresi, Booster süreleri ve hızlı kaynatma (pişirme) süreleri işlemeye devam eder. Fonksiyon 1 saat içinde devre dışı bırakılmazsa, ocağın gücü otomatik olarak kapatılır.

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı

Hızlı kaynatma süresi ayarlanan pişirme ye devam etme kademesine bağlıdır:

Kullanım

Pişirmeye devam etme kademesi ¹	Hızlı kaynatma süresi [dk:sn]
1	1:20
1.	2:00
2	2:45
2.	3:25
3	4:05
3.	4:45
4	5:30
4.	6:10
5	6:50
5.	7:10
6	1:20
6.	2:00
7	2:45
7.	2:45
8	2:45
8.	2:45
9	—

¹ Bir nokta işareti bulunan güç kademeleri ara kademelerdir (bkz. "Ayar aralıkları" bölümü).

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiğinin etkinleştirilmesi

- İstenen ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.
- İsteddiğiniz pişirmeye devam kademesinin sensörlü tuşuna bir sinyal duyuncaya ve ocak bölmesi göstergesinde *H* görülünceye kadar dokununuz.

Hızlı kaynatma süresi sırasında (bkz. Tablo) ocak bölmesi göstergesinde *H* sembolü ayarlanan güç kademesiyle dönüşümlü olarak yanıp söner.

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiğinin etkisiz kılınması

- İstenen ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.
- Ayarlanan pişirmeye devam kademesinin tuşuna *H* sönmeye kadar dokununuz.

veya

- Başka bir güç kademesi ayarlayınız.

Zamanlayıcı

Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması

1 dakika (01) ile 99 dakika (99) arasında bir süre ayarlayabilirsiniz.

Süreler rakam dizisi ile girilir.

- Süre değerini sırasıyla saat, dakika onlar hanesi ve dakika birler hanesi şeklinde ayarlayınız.

Örnek:

59 dakika = Giriş sıralaması: 5—9

80 dakika = Giriş sıralaması: 8—0

İlk rakam girildikten sonra zamanlayıcı göstergesi kesintisiz olarak yanar, ikinci rakam girildikten sonra birinci rakam sola kayar.

Kısa süre sayacı ayarı

- Zamanlayıcı göstergesine dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

10 saniye beklerseniz kısa süre sayacı başlar.

Kısa süre sayacının değiştirilmesi

- Zamanlayıcı göstergesine dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

10 saniye beklerseniz kısa süre sayacı başlar.

Kısa süre sayacının silinmesi

- Zamanlayıcı göstergesine dokununuz.
- Rakam dizisinde \square üzerine dokununuz.

Kapatma süresi ayarı

Maksimum çalışma süresine ulaşıldığında ocak bölmesinin gücü kapatılır. Bu, ayarlanan kapatma süresinden bağımsızdır (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).

İstedığınız ocak bölmesinde bir güç kademesi ayarlanmıştır.

- Zamanlayıcı göstergesine, bu ocak bölmesinin gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya dek arka arkaya dokununuz.

Birden fazla ocak bölmesinin gücü açıkça, gösterge ışıkları soldan başlayarak saat yönünde yanıp sönmeye başlar.

İsteddiğiniz ocak bölmesinin kapanma otomatığı ocak bölmesi ataması gösterge ışığı yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız.

10 saniye beklerseniz kapatma süresi sayacı başlar.

Ocak bölmesinin gösterge ışığı kesintisiz yanar.

Kapatma süresinin değiştirilmesi

- Zamanlayıcı göstergesine, istenen ocak bölmesinin gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya dek arka arkaya dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız.

10 saniye beklerseniz kapatma süresi sayacı başlar.

Ocak bölmesinin gösterge ışığı kesintisiz yanar.

Kapatma süresinin silinmesi

- İsteddiğiniz ocak bölmesinin gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya kadar \triangle sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- Rakam dizisinde \square üzerine dokununuz.

Birden fazla kapatma süresinin ayarlanması

- Başka bir ocak bölmesi için de kapatma süresi ayarlamak isterseniz, “Kullanım” – “Kapatma süresi ayarı” bölümünde belirtilen işlem adımlarını uygulayınız.

Birden fazla kapatma süresi programlandıysa, kalan süre değerlerinden en kısa olanı gösterilir ve karşılık gelen gösterge ışığı yanıp söner. Diğer gösterge ışıkları kesintisiz yanar.

Kullanım

Kapatma sürelerinin görüntülenmesi

- Arka planda işlemekte olan kalan süreleri görüntülemek için zamanlayıcı göstergesine, istediğiniz ocak bölmesinin gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayınca dek arka arkaya dokununuz.

İstenilen ocak bölümü için **yuvarlatılmış** kalan süre gösterilir.

Zamanlayıcı fonksiyonlarının aynı anda kullanımı

Kapatma sürelerine ilave olarak kısa süre sayacının ayarlanması

Bir veya daha fazla kapatma süresi ayarlanmıştır.

- Programlanmış ocak bölmelerinin gösterge ışıkları kesintisiz yanmaya başlayana ve zamanlayıcı göstergesinde **LL** yanıp sönmeye başlayınca dek zamanlayıcı göstergesine arka arkaya dokununuz.
- Süreyi ayarlayınız ve “Kullanım” – “Kısa süre sayacı ayarı” bölümünde belirtilen işlem adımlarını uygulayınız.

Bir kısa süre sayacına ilave olarak kapatma sürelerinin ayarlanması

Bir kısa süre sayacı ayarlanmıştır.

- Zamanlayıcı göstergesine, istenen ocak bölmesinin gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayınca dek arka arkaya dokununuz.
- Süreyi ayarlayınız ve “Kullanım” – “Kapatma süresi ayarı” bölümünde belirtilen işlem adımlarını uygulayınız.

Son girişten kısa bir süre sonra zamanlayıcı göstergesi en kısa kalan süreye sahip fonksiyona geçer.

Arka planda işlemekte olan kalan sürelerinin görüntülenmesi

Gösterilen en kısa kalan süreden başlayarak ekranda, gücü açık olan tüm ocak bölmeleri ve kısa süre sayacı saat yönünde ilerlenerek seçilir.

- Zamanlayıcı göstergesine,
 - istediğiniz ocak bölmesinin gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayana kadar (kapanma otomatigi) arka arkaya dokununuz
 - zamanlayıcı göstergesi yanıp sönmeye başlayana kadar (kısa süre alarmı) arka arkaya dokununuz

Çalıştırma kilidi

Çalıştırma kilidinin etkinleştirilmesi

Tüm sensörlü tuşlar kilitlenir. Ayarlanmış olan kısa süre sayacı işlemeye devam eder.

- ① sensörlü tuşuna 6 saniye boyunca dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre bittikten sonra zamanlayıcı göstergesinde **LL** gösterilir. Çalıştırma kilidi etkindir.

Çalıştırma kilidi etkinken, izin verilmeyen bir sensörlü tuşa basıldığında zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca **LL** gösterilir veya bir uyarı sesi duyulur.

Ayarlar, çalıştırma kilidi ocağın gücü kapatıldıktan 5 dakika sonra otomatik olarak etkinleştirilecek şekilde ayarlanabilir (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması

- ① sensörlü tuşuna 6 saniye boyunca dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için *LL* gösterilir, ardından saniyeler geri sayılır. Süre sona erdiğinde çalıştırma kilidi devre dışı bırakılır.

Kilitleme

Kilitleme özelliğinin etkinleştirilmesi

Kilitleme özelliği etkinleştirildiğinde:

- Ocak bölmelerinin ve ocağın sadece gücünün kapatılması mümkündür
- Ayarlanmış olan kısa süre sayacı değiştirilebilir
- ② ve II/▶ sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre bittikten sonra zamanlayıcı göstergesinde *LL* gösterilir. Kilitleme özelliği etkindir.

Kilitleme özelliği etkinken, izin verilmeyen bir sensörlü tuşa dokulursa, zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca *LL* gösterilir veya bir sinyal duyulur.

Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması

- ② ve II/▶ sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için *LL* gösterilir, ardından saniyeler geri sayılır. Süre sona erdiğinde kilitleme özelliği devre dışı kalır.

Recall fonksiyonunun etkinleştirilmesi

- Ocağın gücünü tekrar açınız.
- Ocağın gücünü açtıktan hemen sonra yanıp sönen ocak bölümü sensörlü tuşlarına dokununuz.

Önceki tüm ayarlar tekrar oluşturulur.

Ocak bilgileri

Model tanımının/seri numarasının görüntülenmesi

Ocak üzerinde pişirme kabı bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 4 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde arka arkaya bir çizgiyle ayrılmış rakamlar belirir.

Örnek: *12 34* (Model tanımı KM 1234) – *1 23 45 67 89* (Seri numarası)

Yazılım sürümünün görüntülenmesi

Ocak üzerinde pişirme kabı bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 3 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde dönüşümlü olarak rakamlar yanıp söner:

Örnek: Dönüşümlü olarak *12* ve *3* yanıp söner = Yazılım sürümü 123.

Kullanım

Demo modunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 2 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca aşağıda belirtilenler yanıp söner:

- Dönüşümlü olarak dE ve $Ün$ (Demo modu etkindir)
veya
- Dönüşümlü olarak dE ve $ÜF$ (Demo modu devre dışıdır)

Ocak, varsayılan fabrika ayarı olarak 9 güç kademesi ile programlanmıştır. Daha hassas bir kademe ayarı yapmak isterseniz, 17 güç kademesine genişletmeniz mümkündür (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

	Ayar aralıkları	
	Fabrika ayarı (9 kademe)	Genişletilmiş (17 kademe)
Tereyağı, çikolata vb. eritme Jelatin çözme	1–2	1–2.
Küçük miktarlarda sıvı ısıtma Yemeklerin sıcak tutulması Pilav demleme	1–3	1–3.
Sulu ve yarı sulu yemeklerin ısıtılması Zabaglione ve Hollandaise gibi krema ve sosların hazırlanması Sütlaç pişirme Omlet veya sahadanda yumurta hazırlama Meyve haşlama	2–4	2–4.
Derin dondurulmuş gıdaların çözülmesi Sebze, balık buğulama Hamur işi kabartma, baklagil yumuşatma Tahıl yumuşatma	3–6	3–5.
Büyük miktarlarda yemeklerin hızla kaynatılması ve pişirilmeye devam edilmesi	4–6	4.–5.
Balık, şnitzel, sosis, sahadanda yumurta, krepin vb. yakmadan (yağ fazla kızdırılmadan) kızartılması	6–7	6–7.
Patates kaygana, gözleme vb. pişirme	7–8	7–8.
Büyük miktarlarda su kaynatma Büyük miktarda et mühürleme Hızlı kaynatma (pişirme)	8–9	8.–9

Bu veriler referans değerlerdir. 4 kişilik normal porsiyon için geçerlidir. Yüksek tencerelerde pişirirken, kapaksız pişirirken ve daha büyük miktarlar için daha yüksek bir ayar aralığı gerekir. Küçük miktarlar hazırlanırken daha düşük bir ayar aralığı seçilmelidir.

Test Enstitüsü için Veriler

EN 60350-2 uyarınca test yemekleri

Varsayılan fabrika ayarı olarak ara kademe içermeyen 9 güç kademesi programlanmıştır.

Standart uyarınca testler için ara kademeler içeren 9 güç kademesi ayarlayınız (Bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Ayar aralığı

Test yemeği	Ø Pişirme kabı tabanı (mm)	Kapak	Ayar aralığı	
			Ön ısıtma	Pişirme
Sıvı yağ ısıtma	150	Hayır	–	1–2
Krep	180 (Sandviç taban)	Hayır	9	5.–7.
Dondurulmuş patates kı- zartma	Standart uyarınca	Hayır	9	9

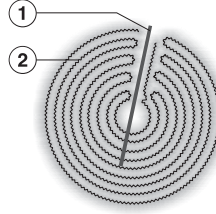
Elektrikli ocakların çalışma şekli

Tek halkalı ocak bölmeleri tek bir ısıtma elemanı ile, çift halkalı ocak bölmeleri ve kızartma bölmeleri 2 adet ısıtma elemanı ile donatılmıştır. Modele bağlı olarak ısıtma elemanları bir halka ile ayrılmış olabilir.

Bir güç kademesi ayarlandığında ısıtma açılır. Isıtma elemanı cam seramik yüzey üzerinden görülür hale gelir. Ocak bölmelerinin ısıtma gücü ayarlanan güç kademesine bağlıdır ve elektronik olarak ayarlanır. Elektronik ısıtma gücü ayarı, ısıtma gücünün sabit tutulması için ısıtmanın etkinleştirilmesine ve devre dışı bırakılmasını sağlar. Bu çalışma şekli “Zamanlamalı” olarak adlandırılır.

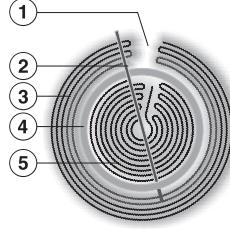
Her bir ocak bölmesinin, cam seramik panelin aşırı ısınmasını önleyen bir aşırı ısınma koruması mevcuttur, bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmakoruması”.

Tek halkalı ocak bölmesi



- 1 Aşırı ısınma koruması
- 2 Isıtma elemanı

Çift halkalı ocak bölmesi



- 1 Teknik tasarım, bir kusur değildir.
- 2 Aşırı ısınma koruması
- 3 Dış ısıtma elemanı
- 4 İzolasyon halkası
- 5 İç ısıtma elemanı

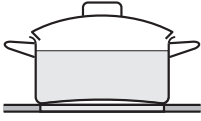
Pişirme kapları

En uygun pişirme kapları

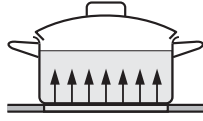
En uygun pişirme kapları, kalın tabanlı metal tencere ve tavalardır. Taban, soğuk durumda içe doğru hafif bombelidir.

Pişirme kabı ısıtıldığında, taban genişler ve pişirme kabı ocak bölmesinin üzerinde düz bir şekilde durur. Bu şekilde ısı en iyi şekilde iletilir.

Yararlı bilgiler



Soğuk



Sıcak

Daha az uygun olan pişirme kapları

Cam, seramik ve toprak pişirme kapları daha az uygundur. Bu malzemeler ısıyı iyi iletmezler.

Uygun olmayan pişirme kapları

Plastik ve alüminyum folyo pişirme kapları uygun değildir. Bu malzemeler yüksek sıcaklıklarda erir.

Pişirme kapları ile ilgili tavsiyeler

- Ocak bölmesinin en iyi şekilde kullanılabilmesi için uygun çaplı bir pişirme kabı seçiniz, bkz. “Tanıtım” – “Ocak bölmesi verileri” bölümü.
- Sadece tabanı pürüzsüz tencere ve tavalar kullanınız. Pütürlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer.
- Pişirme kabının yerini pişirme kabını kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sürtünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz. Pişirme kabının ileri-geri kaydırılması sonucunda oluşan çizikler, ocağın fonksiyonunu olumsuz etkilemez. Bu tür çizikler normal kullanım izleri olup şikayete dayanak teşkil etmez.
- Tencere ve tava satın alırken genellikle azami veya üst çaplarının belirtildiğini dikkate alınız. Ancak önemli olan (genellikle daha küçük olan) taban çapıdır.

- Kap tabanının özellikleri pişirme sonucunun eşitliğini (örneğin krepin kızarmasını) etkileyebilir.
- Alüminyum veya alüminyum tabanlı pişirme kapları metalik parıldayan lekelerle sebep olabilirler. Bu lekeler cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü ile çıkarılabilir, bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü.

Ayarların görüntülenmesi

Ocağın gücü kapalıyken:

- ① ve II/► sensörlü tuřlarına, zamanlayıcı göstergesi PŁ belirene ve 2 ocak bölmesi göstergesi yanmaya bařlayana dek dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde P (Program) ve Ł (Kod) ve de 2 ocak bölmesi göstergesi belirir.

Soldaki ocak bölmesi göstergesinde program görüntülenir, sağdakinde kod görüntülenir.

Parametre ayarı

- nce **sol** ocak bölmesi göstergesine ve ardından rakam dizisinde karşılık gelen rakama dokununuz.

Rakamın yanında bir nokta yanıp sönmeye başlar.

- Bu nokta yanıp sönmeye devam ettiği sürece rakam dizisinde parametre numarasına karşılık gelen rakam(lar)a dokununuz.

Kod ayarı

10. program adımımdan itibaren rakamlar dönüşümlü olarak görüntülenir: Dönüşümlü olarak 1 ve 0 yanıp söner.

- **Sağ** ocak bölmesi göstergesine ve ardından rakam dizisinde karşılık gelen rakama dokununuz.

Rakamın yanında bir nokta yanıp sönmeye başlar.

- Bu nokta yanıp sönmeye devam ettiği sürece rakam dizisinde koda karşılık gelen rakam(lar)a dokununuz.

Ayarların kaydedilmesi

- Göstergeler sönünceye kadar ① sensörlü tuşuna dokununuz.

Ayarların değiştirilmesi

Parametre ¹		Kod	Ayarlar ²
1	Demo modu	0	Demo modu kapalı
		1	Demo modu açık ³
3	Fabrika ayarı	0	Fabrika ayarları geri yüklenmez
		1	Fabrika ayarları geri yüklenir
4	Ocağın güç kademelerinin ayar aralığı	0	9 güç kademesi Ara kademe + Booster yok
		1	9 güç kademesi Ara kademe + Booster var ⁴
6	Sensörlü tuşlara dokunulduğunda onay sesi	0	Kapalı ⁵
		1	Düşük
		2	Orta
		3	Yüksek
7	Zamanlayıcı uyarı sesi	0	Kapalı
		1	Düşük
		2	Orta
		3	Yüksek
8	Çalıştırma kilidi	0	Çalıştırma kilidini sadece manuel etkinleştirme
		1	Çalıştırma kilidini otomatik etkinleştirme
9	Maksimum çalışma süresi	0	Güvenlik kademesi 0
		1	Güvenlik kademesi 1
		2	Güvenlik kademesi 2
Parametre ¹		Kod	Ayarlar ²
12	Sensörlü tuşların tepki hızı	0	yavaş
		1	normal
		2	hızlı

¹ Belirtilmeyen programların içeriği boştur.

² Fabrikada ayarlanmış olan varsayılan kod kalın harflerle basılmıştır.

³ Ocağın gücü açıldıktan sonra zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye için *dE* gösterilir.

Ayarların değiştirilmesi

- 4 Metinde ve tablolarda ara kademeler, daha iyi anlaşabilmeleri için rakamların arkasında bir nokta ile gösterilmiştir.
- 5 Açma/Kapama sensörlü tuşunun onay sesi kapatılamaz.

Temizlik ve bakım

Temizlik ve bakım ile ilgili güvenlik talimatları

⚠ Sıcak yüzeyler sonucu yangın tehlikesi.

Pişirme işlemi sona erdikten sonra ocağın tüm parçaları sıcak olabilir.

Ocağı kapatınız.

Ocağı temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz.

Uygun olmayan temizlik ürünleri kullanıldığında veya uygun olmayan temizlik ürünlerinin kalıntıları ocak üzerinde ısıtıldığında tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Yüzeyler çiziklere karşı hassastır.

Ocağı temizlemeden önce yüzeylerin soğumasını bekleyiniz. Temizlik ürünü kalıntılarını derhal temizleyiniz.

Aşındırıcı veya çizici temizlik maddeleri kullanmayınız.

- ▶ Ocağın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.
- ▶ Temizlik için sivri nesnelere kullanmayınız.

Temizlik sıklığı

- Her kullanım öncesi:
Tüm ocağı ve pişirme kabının tabanını temizleyiniz.
- Her kullanım sonrası:
Tüm ocağı temizleyiniz.
- Haftada 1 kez:
Temizlik ürünü kalıntılarının yapışmasını önlemek amacıyla, cam seramik yüzeyi Miele Cam Seramik ve Paslanmaz Çelik Temizleme Ürünü (bkz. "Sonradan satın alınabilen aksesuarlar" – "Bakım ve temizlik ürünleri" bölümü) veya piyasadan edinilebilir bir cam seramik temizleme ürünü ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

Cam seramik yüzeylerin temizlenmesi

Şeker, plastik ve alüminyum folyodan kaynaklanan kirlerin çıkarılması

- Sıcak cam seramik yüzey üzerine şeker, plastik veya alüminyum folyo gelirse, ocağın gücünü kapatınız.
- Bu maddeleri **derhal**, yani henüz sıcakken, bir cam spatulası ile iyice kazıyınız.
- Ardından cam seramik yüzeyi soğumuş durumdayken aşağıda belirtilen şekilde temizleyiniz.

Hafif kirlerin çıkarılması

- Cam seramik yüzeyin tamamını nemli, yumuşak bir bez ve seyreltilmiş elde bulaşık deterjanı ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

İnatçı kirlerin çıkarılması

- Tüm kaba kirleri nemli bir bez ile, yapışmış kirleri de bir cam spatulası ile temizleyiniz.
- Cam seramik yüzeyi Miele Cam Seramik ve Paslanmaz Çelik Temizleme Ürünü (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” – “Bakım ve temizlik ürünleri” bölümü) veya piyasadan edilebilir bir cam seramik temizleme ürünü ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

Temizliğin tamamlanması

- Tüm temizlik ürünü kalıntılarını nemli bir bezle temizleyiniz.
- Her temizliğin ardından cam seramik yüzeyi kurulayınız.

Uygun olmayan temizlik ürünleri

Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

- Soda, alkali, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri
- Leke ve pas sökücüler
- Aşındırıcı temizlik ürünleri, örneğin ovma tozu, ovma kremi, ovma macunu
- Çözücü içeren temizlik ürünleri
- Bulaşık makinesi temizleyici
- Izgara ve fırın spreyleri
- Aşındırıcı sert fırçalar
- Kir silgileri
- Süngerler

Sorunların giderilmesi

Arızaların ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırarak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

www.miele.com.tr/support/customer-assistance adresinde arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin ek bilgiler bulabilirsiniz.



Göstergelerdeki/ekrandaki bildirimler

Problem	Sebebe ve Çözüm
Ocağın gücü açıldıktan sonra zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye için LL gösteriliyorsa.	<p>Çalıştırma kilidi etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Çalıştırma kilidini devre dışı bırakınız (bkz. “Kullanım” – “Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması” bölümü).
	<p>Kilitleme özelliği etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kilitleme özelliğini devre dışı bırakınız (bkz. “Kullanım” – “Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması” bölümü).
Ocağın gücü açıldıktan sonra, zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için dE gösteriliyorsa? Ocak bölmeleri ısınmıyorsa?	<p>Ocak demo modunda bulunuyordur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ 0 ve 2 sensörlü tuşlarına, zamanlayıcı göstergesinde dönüşümlü olarak dE ve DF olarak yanıp sönmeye başlayınca dek aynı anda dokununuz.
Zamanlayıcı göstergesinde F yanıp sönüyor ve ocak otomatik olarak kapanıyorsa?	<p>Bir veya birden fazla sensörlü tuşun üstü parmak teması, taşan yemekler veya üstüne bırakılmış eşyalar sonucu kapanmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kirleri temizleyiniz veya eşyaları kaldırınız (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).

Beklenmedik çalışma şekli

Problem	Sebebe ve Çözüm
Ocak bölmelerinin ısıtması açılıp kapanıyorsa?	<p>Bu ısıtma “zamanlamaları” normaldir. Bu zamanlama, elektronik ısıtma gücü ayarı aracılığıyla gerçekleşir, bkz. “Yaralı bilgiler” – “Çalışma şekli” bölümü.</p> <p>En yüksek güç kademesinde ısıtma açılıp kapanıyorsa, aşırı ısınma koruması devreye girmiş demektir, bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınma koruması” bölümü.</p>

Sorunların giderilmesi

Problem	Sebebe ve Çözüm
Bir ocak bölmesinin veya ocağın tamamının gücü otomatik olarak kapanıyorsa?	Çalışma süresi çok uzundu. ■ Ocağın veya ocak bölmesinin gücünü tekrar açınız (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).
	Aşırı ısınma koruması devreye girmiştir. ■ Ocağın soğumasını bekleyiniz. ■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü). ■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz. ■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.
Bir veya birkaç kalan ısı göstergesinin ışığı yanıp sönüyorsa?	Ocak çalışırken veya halen daha sıcakken elektrik kesilmiştir.

Memnun etmeyen sonuçlar

Problem	Sebebe ve Çözüm
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı açıkken pişirme kabının içeriği kaynamıyorsa?	Büyük miktarda yemek ısıtılmaktadır. ■ En yüksek güç kademesinde pişiriniz ve ardından manuel olarak kademeyi düşürünüz.
	Pişirme kabı ısıyı kötü iletmektedir. ■ Isıyı daha iyi ileten bir pişirme kabı kullanınız.
Pişirme kabının içeriği hiç veya neredeyse hiç kaynamıyorsa?	Pişirme kabı ısıyı kötü iletilyordur. ■ Isıyı daha iyi ileten bir pişirme kabı kullanınız.
	Tencere ocak bölmesine oranla çok büyüktür. ■ Daha küçük bir tencere kullanınız.
	Ocak bölmesi büyütme özelliği etkin değildir. ■ Ocak bölmesini büyütme özelliğini etkinleştiriniz.

Sorunların giderilmesi

Genel sorunlar veya teknik arızalar

Problem	Sebeup ve Çözüm
Ocak veya ocak bölme-leri çalıştırılmıyorsa?	<p>Ocağı elektrik gelmiyordur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Elektrik sigortasının atıp atmadığını kontrol ediniz. Uzman bir elektrikçi veya Miele yetkili servisini çağırınız (bkz. Tip etiketi). <p>Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ocağın elektriğini yaklaşık 1 dakika için kesiniz, bunun için:<ul style="list-style-type: none">– ilgili sigortanın şalterini kapatınız veya vidalı sigortayı yuvasından tamamen çıkartınız veya– kaçak akım devre kesiciyi kapatınız.■ Eğer sigortayı ve kaçak akım devre kesiciyi tekrar taktıktan/çevirdikten veya vidalı sigortayı yuvasına tekrar taktıktan sonra ocak yine çalışmazsa, yetkili servisi çağırınız.
Yeni bir ocağın kullanılması sırasında koku ve duman oluşuyorsa?	<p>Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.</p>

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Arızalarda iletişim

Kendi başınıza gidemediğiniz arızaları, örneğin Miele bayiinize veya Miele yetkili servisine bildirin.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele müşteri hizmetlerinin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model tanımına ve seri numarasına (SN) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde veya “Kullanım” – “Ocak bilgileri” bölümünde bulabilirsiniz.

Tip etiketi

Buraya, cihazla birlikte verilen tip etiketini yapıştırınız. Model tanımının bu dokümanın arka yüzündeki bilgiler ile uyuşmasına dikkat ediniz.

Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edebilirsiniz.

Teknik veriler

Teknik veriler

Kapalı durumda güç tüketimi	≤ 0,5 W
Kapalı duruma otomatik geçiş süresi	10 Min.

Ürün veri sayfaları

Takip eden sayfalarda bu kullanım kılavuzu ve montaj talimatında açıklanan modellerin veri sayfaları verilmiştir.

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı /- tanımlayıcısı	KM 6520
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 180 mm 2. = Ø 160 mm 3. = Ø 120 / Ø 210 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	186,2 Wh/kg

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KM 6521
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 160 mm 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	186,2 Wh/kg

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı /- tanımlayıcısı	KM 6522
Piştirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki piştirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan piştirme bölgeleri veya alanlar için piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Piştirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	1. = 188,6 Wh/kg 2. = 190,3 Wh/kg 3. = 174,9 Wh/kg 4. = 179,5 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	183,3 Wh/kg

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı /- tanımlayıcısı	KM 6523
Piştirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	
Daire şeklindeki piştirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan piştirme bölgeleri veya alanlar için piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x290 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Piştirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	186,2 Wh/kg

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

Teknik veriler

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KM 6527
Piştirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	3
Daire şeklindeki piştirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan piştirme bölgeleri veya alanlar için piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 145 / Ø 210 / Ø 270 mm 2. = Ø 180 mm 3. = Ø 160 mm 4. = 5. = 6. =
Piştirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	1. = 175,6 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 177,0 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	181,2 Wh/kg

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KM 6520 FR, KM 6520 FL, KM 6521 FR, KM 6522 FR,
KM 6523 FL, KM 6527 FR